

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Literary-Cultural

ادبی - فرهنگی

همایون "باختریانی"

۱۲ اکتوبر ۲۰۱۶

تصحیح، تنظیم و شرح لغات: خ. معروفی

دیوان

"عبدالله شهاب تُرشیزی هروی"

۱۷۴

مُقَطَّعات

۷۵

در مورد پول نسخهٔ طبیب

مفرح زر و یاقوت رفیع رنج مرا
من شکسته، که از بهر قوت در گروم

حکیم گفته و باید، که آن به جا آرم
ندانم این زر و یاقوت از کجا آرم

* * *

به رسم ارمغان، شش قطعهٔ مدرّوس^۱ ناقابل
زر روی لطف بپذیر این محقر پیشکش از من

فرستادم ز بهر مشق صاحبزادهٔ اعظم
سلیمان هدیهٔ مورار پذیرد، زو چه گردد کم

^۱ "مدرّوس": کلمهٔ عربی و در معنای "کهنه" و "فرسوده" و مترادف "مُندرس"، که نیز عربی است.